

LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

ABONNEMENT: Canada \$1.50 Etranger \$2.00

I. G. BOUCHER, rédacteur

Dept. Public Works of N.E.

Fredericton, N. B.

BONNE

ANNEE!



Harriet Evans Library
University of New Brunswick

LA DERNIERE HEURE DE L'ANNEE

A toutes les heures qu'affronte
L'orgueilleux oubli du trépas,
Et qui, sur l'airain qui les compte,
En fuyant, impriment leurs pas.
Aucune, à l'oreille insensible,
Ne sonne d'un glas plus terrible
Que ce dernier coup de minuit,
Qui, comme une borne fatale,
Marque d'un suprême intervalle
Le temps qui commence et qui finit.

Les autres s'éloignent et glissent
Comme des pieds sur les gazons,
Sans que les bruits nous avertissent
Des pas nombreux que nous faisons;
Mais cette minute accomplie,
Jusqu'au coeur léger qui l'oublie
Porte le murmure et l'effroi;
Elle frémit à notre oreille,
Et loin de l'homme qu'elle éveille,
S'envole et lui dit: "Compte-moi!"

Compte-moi! car Dieu m'a comptée
Pour sa gloire et pour ton bonheur.
Compte-moi! Je te fus prêtée,
Et tu me devras au Seigneur.
Compte-moi, car l'heure sonnée
Emporte avec elle une année.
En amène une autre demain.
Compte-moi! car le temps me presse!
Compte-moi! car je fuis sans cesse
Et ne reviens jamais en vain!

Lamartine.

PREMIER DE L'AN

Poésie inédite du poète québécois Pamphile
LeMay, écrite vers 1880, corrigée après
et trouvée dans les papiers du poète
défunt.

L'ENFANT

Que j'aime la nouvelle année!
C'est une fée à l'oeil d'azur,
Dont la lèvre n'est point fanée
Et dont le coeur est encor pur.

II

Dès l'aurore elle nous apporte,
Sans bruit et sans nous éveiller,
Des étrennes de toute sorte,
Qu'on trouve dans notre oreiller.

III

On dit qu'elle use de largesse
Envers la veuve et l'indigent,
Et qu'elle a des fruits de sagesse
Dans une corbeille d'argent.

IV

Mère, au petit enfant qui pleure
Est-ce qu'elle donne en passant?
Faut-il qu'il dorme de bonne heure
Et qu'il soit bien obéissant?

LE JEUNE HOMME

Un an s'est envolé, mais un autre se lève.
Amis, sachons en profiter.

Oublions le passé. Le passé n'est qu'un rêve.
Il ne faut point le regretter.

Oh! la vie est charmante! Epousons, sans attendre,
La coupe des rians plaisirs.

Enivrons-nous encor d'un regard doux et tendre
Qui sait caresser nos désirs!

Un an s'est envolé, mais un autre se lève!
Pour nous il n'a point de tombeau.

N'allons point rappeler le moment qui s'achève
Lorsque le présent est si beau!

Bien vite nous fuyons le berceau du jeune âge!
Et les fleurs qu'au bord du chemin

Nous cueillons, chaque jour, pour charmer le voyage.
Se félicitons dans notre main!

LE VIEILLARD

Venez tous mes enfants, que mes mains vous bénissent
Un nouvel an commence, et mes cheveux blanchissent!

Comme vous, autrefois, j'étais jeune et léger:
J'avais au fond du coeur de belles espérances;

J'ignorais les ennuis, j'ignorais les souffrances;
Et je ne croyais point qu'ainsi tout dût changer!

chérubin un rayon de votre protection ô mon Dieu, venez à son secours.

"Mon fils, tu as froid, tu as faim?"

L'enfant blond, se fit un instant, ses grands yeux bleus se fixèrent dans l'espace. L'enfant semblait réfléchir sur ce mot "mourir" qui pour lui était une énigme. Son papa, était mort lui aussi, sa maman avait bien pleuré et malgré son désespoir il n'était jamais plus revenu. Si sa maman allait mourir, elle ne reviendrait donc plus, elle aussi? il allait rester seul au monde?

Il pensait à tout cela, et s'épouventait devant un tel soir. Son petit corps à demi-vêtu fut secoué par un long frisson, il n'avait que trop compris.

Il s'approcha de sa mère, prit entre ses petites doigts, la main déjà glacée de sa pauvre maman; les yeux de la pauvre femme se fermèrent, sa voix s'affaiblit plus encore, mais, elle persistait à parler à son fils, son blond chérubin:

"Mon fils, je m'en vais dans le ciel rejoindre ton père; pauvre petit, si tu comprenais la douleur que j'endure! mourir! te laisser si seul, dans ce monde, mon

L'AN NOUVEAU

Par mille baisers fraternels
Le jour de l'an est remarquable;
Cette affection des mortels
Est-elle fautive ou véritable?
Mais à quoi bon, sensés lecteurs,
Nous donner cette inquiétude?
Il faudrait lire au fond des coeurs
Pour en avoir la certitude.

L'un vous souhaite la santé,
Et l'autre un très long cours de vie;
Celui-ci la prospérité

D'aucun revers jamais suivie.
Pour vous, sans vouloir censurer
Cette antique charmante mode,
Qu'on nous permette de tracer
Et de suivre une autre méthode.

Dans ce jour célèbre à jamais,
Malgré ce que l'un, l'autre dise;
Voici donc quels sont nos souhaits:
Nous souhaitons avec franchise,
Aux magistrats, l'intégrité;
Aux fous plaideurs, la patience,
Aux huissiers, de l'honnêteté,
Et aux notaires, la science.

Aux greffiers, plus d'humanité,
Aux auteurs, plus de modestie;
Aux marchands, plus de vérité;
Aux prudes, moins d'afféterie;
Aux ignorants, l'instruction;
Aux gazetiers, moins de mensonges;
Aux savants, moins de prétention;
Aux lunatiques, moins de songes.

Aux grands, beaucoup moins de fierté;
Aux avocats, plus de franchise;
Aux docteurs, plus d'aménité;
Aux maris, moins de convoitise;
Aux femmes, la fidélité;
Aux jeunes filles, l'innocence;
Aux vieilles, la tranquillité;
Aux jeunes gens, la tempérance.

Aux débiteurs, un doux repos;
Aux créanciers, moins de rudesse;
Aux athlètes, le corps dispos;
Aux avars, plus de largesse;
Enfin, aux ministres de paix
La tolérance, sans rancune.
Voilà quels sont tous nos souhaits
Ah! puissent-ils faire fortune!

Ces rimes remontent à près d'un siècle et, comme on est à même de le constater, plusieurs des souhaits du poète canadien se sont réalisés. Ses vers ont donc rencontré la bonne fortune qu'il leur désirait.

Dieu... mon Dieu! veuillez sur lui!... Puis sa poitrine fut soulevée, elle porta sa main gauche sur son coeur; c'était son dernier battement, ses doigts se fermèrent, rigides. Le corps de la mère gisait sur le grabat inertes.
Dans l'écho de la pauvre chambre, le dernier soupir de la femme, à son tour mourut; il y eut un long moment de silence, la lampe sur la morte répandait une lueur sombre, l'enfant à genoux se tortait à côté du cadavre. Suppliant, il criait "Maman, Maman" l'enfant pleurait! Sa prière ne fut pas entendue: désespéré il se leva, ouvrit la porte, il jeta un dernier regard dans la direction où se trouvait sa mère, au contact du vent et de la neige son corps frissonna, puis il partit à l'aventure, marchant inconsciemment en pleurant.
(Suite à la page 6)

Le Baiser de l'Enfant-Dieu

La neige tombait mélancoliquement, doucement en petits flocons, sur la terre engourdie par le froid. La nuit un peu avancée était silencieuse et pacifique.

Dans ce grand calme, la neige tombait toujours, la terre engourdie de ce grand manteau féérique d'une blancheur infinie.

A Québec, dans l'étroite rue Sous-le-Cap, dans une humble chambre, où l'âge avait marqué de sa loi, sans pitié, la trace de son passage, dans l'unique fenêtre, un garçonnet de six ans à peine, d'une beauté angélique regardait tomber la neige, entre l'étroit chemin et le roc, c'était bien la nuit Sainte, le petit Jésus allait venir sur la terre; et l'enfant comprenant déjà, que lui n'aurait pas de joujou, de grosses larmes partaient de ses yeux bleus et tombèrent le long de ses joues pâles et maigres.

Pourtant il avait été sage... et souvenait à travers ses sanglots il répétait machinalement à demi-voix ce que son petit coeur pensait dans sa naïveté: "Non se di-

sait-il, le petit Jésus, ne viendra pas ici, il ne connaît pas notre humble chaumière, et petite mère trop malade, n'a pu lui écrire.

"En prononçant le nom de sa mère, l'enfant quitta instinctivement la fenêtre, frotta ses yeux, comme s'il eut voulu cacher ses larmes à sa mère, puis il pénétra dans une petite chambre, timidement éclairée par une lampe à l'huile; un poêle rustique, une table, une chaise boiteuse, un grabat, où gisait une jeune femme, était les seuls meubles qui habillaient cette pièce pauvre, mais propre.

"Maman dit-il, le neige... j'ai froid, j'ai faim, n'avons-nous plus de pain?"

La mère mourante jeta un regard livide sur son enfant, deux grosses larmes qu'elle essuya aussitôt descendirent le long de ses joues maigres et pâles, et de sa voix faible elle murmura comme une prière adressée au Tout-Puissant: Mon Dieu, je vais mourir dans les plus horribles souffrances, mais Seigneur donnez à ce

RAPPORT DES EXAMENS DE NOEL 1925 Dans les Ecoles d'Edmundston

Noms des élèves qui ont fait 75% et plus.

Grade XI— Benoit Fournier 105.1; Kenneth Matheson 92.1; Carl McDonald 85.6; Marie Toner 82; René Fournier 81. Grade X— Simonne Ouellet 81.3; Berthe Albert 81.2; Ruth Traffort 80; Alex Brebner 77.7; Willie Birnie 75.4. Grade IX— Una Albert 95.2; Annie Miller 91.3; Marion Dunbar 84.9; Sadie Rossignol 84.3; Inez Armbruster 82; Mary Stevens 80; Benoit Collin 78.8; Henri Bélanger 76.2. Commercial II— Marguerite Carrier 89.8; L.-A. Violette 84.8; Cécile Thibault 81.1; Cécile Michaud 81; Lucienne Albert 80; Isobel Gagnon 75.4. Commercial I— Margaret Monee 90.8; Louis Caron 89.2; Adélar Bonsant 88.4; Alice Bras-seur 88.2; George Morin 85.9; Marie Gagné 85.6; Berthe Violette 85; Doris Miller 83.7; Ani-ta Gagnon 81.3; Isabel Landry 80.7; Gerard Pelletier 79.1; Yvonne Lagacy 78.7; Roland Pelletier 78.7; Marthe Albert 77.7; Emilie St-Onge 76.6. Technical High School—Paul Thériault 76.5; Valida Babineau 76.16. Junior High School No 2— Florence Coté 80; Cyr Daigle 77.25; Elizabeth Dunbar 76.68; Euphémie Rice 76.2. Junior High School No 1— Aline Dugas 89.1; Rino Fournier 85; Antoine Godin 75.2. Grade VII— Odélie Couturier 96.4; Evelyn Connelly 92.1; Henry Clavette 90.7; Théodora Con-nelly 88.5; Evelyn MacDonald 87.1; Alfreda Cyr 86.7; George Birnie 86.5; Peter Bélanger 83.1; Ernestine Gagné 82.9; Sylvia Gagnon 80.7; Gerard Levesqueur 79.8; Carmelienne Ouellet 76.1; Adrien Albert 75.1. Grade VI— Enda Miller 92.5; Frederick Richards 91.3; Chaiker Abhis 88.7; Madeline Smith 87; Olive Martin 85.5; Pierre Char-est 83.7; Jean B. Rousseau 83; Gerard Picard 81.7; Arthur No-lan 79.2; Henri Albert 77.9; Armand Aubut 77.4; Percy Long 76.7; Dollard Turgeon 76.6; George Charron 76.2. Grade V— Lucienne Brasseur 92.6; Onile Couturier 92.6; Ed-gar Pelletier 91.6; Olivine Gagnon 91.4; Stella Bonsans 91.2; Léon Levesque 90.6; Minnie Martin 89.9; Robert Connelly 89.2; Onile Levesque 89.9; Darius Al-bert 88.8; Albert Couture 84.8; Onile Lavote 84.7; Giselle Soucy 83.4; Yvette Allard 82.5; Irène Nadéau 81.9; Laurier Pelletier 81.2; Bessie Topping 80.6; Edna Linden 80.2; Jeanne Charron 79.4; Edgar Bourgoin 79.4; Kermit Price 77.8; Yvonne Nadeau 77.1; Flora Soucy 76.9; Guilds Guer-ret 75.1. Grade VII— Irène Richard 90; Margaret Michaud 88.4; Adrien Michaud 85.3; Genevieve Ether 82.9; Irène Landrie 82; Hatie Couturier 81.7; Annie Rice 80.7; Théodora Roolin 80.1; Bertille Gagné 79. Marie Gagnon 79; Marie Gagnon 78.4; Léonard Beaulieu 78.3; Lina Martin 78.2; Rebecca Young 78.1; Gérard Fournier 78.1; Seymour Phillips 77.7; Renovia Bourgeois 77; O-neil Soucy 76.8; Jeanne Nadeau 76.6; Aurora Bouchard 75.6; Al-bénie Levesque 75.2. Grade V— Fernande Cormier 95.9; Marie Stella Boucher 93.3; Burns Hay 90.8; Antoine Roussel 90; Eddie Fong 88.7; Muriel Morton 87.8; Doris Leaman 87.6; Majorie Thériault 86.5; James Miller 86.3; Clarence Martin 84.9; Evangeline Pelletier 84.4; Mary Matheson 83.5; Vital Roussel 81.7; Gerard Michaud 81.6; Monica Sullivan 80.6; Louis Verret 80.1; Adrienne Plourde 79.5; Francis Cyr 79.5; Edward Rafuse 79.4; Cécile Fournier 79; Patricia Boucher 78.9; Ruby Miller 78.2; Tom Tighe 77.6; Alex Stevens 77.2; Lawrence McLean 75.6; Geor-gette Martin 75.1. Grade V— Aubrey Smith 95.4; Omerilda Dionne 95.2; Wilfreda Connelly 92.1; Adrien Sarlabou 90.2; Lorraine Michaud 90; Ber-the Sarlabou 89.5; Louis Char-ron 89; Jeannette Lavoie 89; Dol-lie Aubut 88.7; Joyce Rideout 88.1; Yolande Dumont 87.3; Irè-ne Albert 86.6; Arthur Murphy 85.6; Laurence Clavette 85.5; An-drew Ross 85.2; Berthe Levas-seur 84.4; Joseph Landry 84.2;

78.1; Donald Levesque 75.9; Lau-rette Clavette 75.8; Cécile Le-vesque 75.8; Louis Gagnon 75.8. Grade II— Ecole des Martins —Cécile Martin 95.5; Simonne Morneau 95.1; Corine Daigle 94.3; Irving Peters 94; Marie A. Charest 93.6; Marie E. Doiron 93.3; Alice Martin 93; Estelle Levesque 92; Willie Morin 90.5; Edith Ricard 89.3; Marthe Bos-sé 86.8; Marguerite Pelletier 85; Wilfrid Lagassé 84.4; Catherine Plourde 82.6; Armand Bellisle 82.5; Gilberte Martin 81.9; Ge-rard Gagnon 81; Géraldine Four-nier 77.6; Francis Martin 76.6; Germaine Martin 76.1; Alderik Plourde 76; Louis Pelletier 75.6. Grade II— Ecole du Couvent —Jeanne Dayton 97.7; Liliann StJean 97; Germaine StJean 95.7; Cécile Gagnon 93; Marcelle Charron 91.6; Horace Michaud 91; Léonel Hudon 90.3; Liliann Dufour 89; Georgette Pelletier 84.1; Omer Gagné 83.5; James Fife 83.5; Jean Hennessey 83.3; Claude Normand 83.1; Adélar Hudon 82.1; Guy Lagassé 76.2; Elmire Leger 75.2; Emery Fife 75.1; Georgette Brasseur 75.1. Grade II— Ecole du Couvent —Ernest Levesque 95; Rita Le-blanc 94; Jean Baptiste Levesqueur 91.5; Simonne Bélanger 90; Jean-not Caron 87; Marguerite Coté 86; Yvette LeFrançois 85; Delima Richard 85; Alfreda Ouellet 82; Robert D'Amours 81; Wil-frid Ouellet 80; Auguste Ouellet 79; Lucie Gallant 78; He-len Pelletier 78; Robert Murphy 77; Albertine Castonguay 76; Yvette Bélanger 76. Grade II— Margaret Larlee 97.6; Alice Arsenault 93.7; Regi-na Levesque 93.6; Pathick Le-blanc 91.5; Alwyn Hatters 91; Henri Boucher 90.1; Gaynell Mc Elroy 89.8; Georgiana Landry 88.6; Jeannette Gagnon 85.5; Laurette Dumont 85.3; Edgar Cyr 85.2; Carl Bourgeois 82.1; Rosa Harris 77.1; Clayton Hay 76.7. Grade I—Ecole du Couvent— Jean Leblanc 92.2; Henri Lator-gé 91.4; Alfred Caron 89.6; Rei-ne Laforge 87.4; Roland Bérubé 87.3; Omer Makell 87; Léon Du-mond 87; Jean M. Pelletier 85.3; Lucien Gallant 85.2; Alcide Cas-tonguay 82.5; Gerard Dugas 82.2; Murdoch Hennessey 81.1; Albert Clavette 78.4; Antonio D'Amours 78; Antoinette Landry 77.4; E-noil Desjardins 76. Grade I—Ecole du Couvent— Irène Michaud 95.1; Marie Mi-chaud 94; Anetta StOnge 93.3; Yvette Michaud 92.5; Camille Lebel 92.5; Helena Charest 92.1; Sylvio Ouellette 91.6; Adéa Char-ron 89.5; Antonio Lafontaine 88.1; Yvon Raymond 87.4; Annet-te Gorneau 87; Dina Landry 86; Marie Leblanc 85; Emelie Mo-reau 84.5; Albini Thibault 81.6; Fabienne Rioux 81.1; Aline Ri-charge 80.5; Real Hébert 79.5; Laurier StOnge 79.1; Aline Pa-quet 76.6; Arthur Beaulieu 77.3; Claude Martin 76; George Fong 76. Grade I— Ecole des Martins —Pearl Picard 94.3; Claude Leves-que 92.1; Renée Michaud 89.7; Marie Mai Roussel 89.4; Paul Roussel 88.7; Christine Roussel 86.3; Dora Bossé 85.7; Cécile Léger 84.7; René Bouchard 84.4; Yvette Pelletier 84; Hélène Pi-card 83.4; Aimé Thériault 83.4; Marthe Thériault 82.4; Eva Thé-riault 82.1; Ludger Couturier 80.6; Engénie Thériault 80.1; Edna Roussel 79.1; Ludger Moreau 78.9; Stella Turbide 77.6; Denis Michaud 75.4. Grade I—Engénie Dumont 98.1; Eula Grady 97.8; Rita P. Haw-kins 97.8; Antonin Pelletier 95.4; Cécile Sullivan 95; Zoé Clavette 93.7; Euline Arsenault 92.4; Wal-ter Brebner 92; Patrick Aubut 91.8; Isobel Matheson 90.8; Sa-die Lajoie 89.2; Rita Martin 88; Gordon Magoon 86.2; Marie May Plourde 83.1; Claire Lavoie 82.5; Elol Turgeon 82.4; Eddie Turgeon 80.5; Edgar Michaud 79.8; Gabrielle Allard 76. Ecole de Siegas, N.-B. Résultat du terme de septem-bre et décembre, 1925. Notes conservées sur 1115. Grade V—Cécile Siros 820. Grade IV—Lilianne Levesque 820; Brigitte Levesque 684; Rina Levesque 136. Grade III—Annette Perreault 733; Laurette Siros 695; Louis Martin 386; Emely Mazerolle 394; Edna Cyr 328; Germaine Coté 287; Martin Perreault 267; Léonard Mazerolle 223; Edgar Levesque 197; Yvan Perreault 197; Sophie Levesque 177; Rob-Massé 133; Guy Coté 129; Wil-

Université du Collège Saint-Joseph

Tableau d'Honneur—décembre 1925

Cours Universitaire: Frank Murphy, Aloysius Kehoe, Benjamin Tobin, Théodore Gallant, Ernest Chiasson, John Montague, Najeb Bouziane, Hi-naire Daigle. Cours Académique: Hector Leger, Edgar Nadeau, John V. Harris, Onésime Frigon, Léo Vienneau, Bernard Harvey, Ad. Drapeau, Bernard Hogan, Eulicide Gaudet, Thomas Hennessy, Gerald J. Kehoe, Florin Poirier, Michael E. Sullivan, Guy Tremblay, Alphonse H. Bérubé, John Copp, Robert E. Buckley, Clément Cormier, Arthur Dorais Léo Dea, Gerard M. Lauzier, I-rénée LeBourdais, Joseph M. Sullivan, Edgar Akedey, Alphon-se Saulnier, Patrick Lawlor, Ab-be Landry, Alphonse S. Leblanc, Paul Levesque, Zidan Paul, J. Maurice Guay, Chs. Edouard Le-ger, Alban Chretien, John Kil-course, Roland Page, Warren Davis. Boite Modèle: Joseph R. Vaillancourt, Joseph Bérubé, Thomas Beaulieu, Roland McMullen, Gerard Gagné, Lé-gard Fournier, Fred B. Landry, Emile Fournier, Alfred N. Leger, John Doyle, Terence Pidgeon, Willie P. Leblanc, Louis Goguen, Gilbert adeau, Théophile Bu-jold, Jude O. Leblanc, Aurèle Girouard, Leo McGraw, Lewis White, Hébert Levesqueur, Ro-méo Roy. L'apparence que nos actes des-cendent de nous dans l'imagina-tion des autres est si menson-gère. brod Coté 80. Alphé Levesque 58, Condé Rivard 4. Grade II—Notes conservées sur 935: Cécile Soucie 396, Is-abelle Massé 258, Anita Lavoie 255; Alfreda Lavoie 213, Gilbert Cyr 141, Lily Cyr 95, Raymond Levesque 80, Eddie Levesque 74, Claude Lavoie 74, Aurora Gau-vin 5. Grade Ia— Notes conservées sur 823—Josanna Cyr 439. Gem-ma Cyr 292, Camille Mazerolle 287, Roméo Lavoie 170. Grade Ib—Lorraine Thibodeau 392, Georgette Coté 352, Elmina Ayotte 343, Lorraine Violette 279, Anita Levesque 268, Dora Devost 212, Harry Soucie 154, Gilbert Ayotte 148, Antoinette Belanger 114, Hermel Coté 40. Assiduité parfaite—Edgar Le-vesque, Camille Mazerolle, Céc-ile Soucie, Harry Soucie.

CUIRASSEZ-VOUS CONTRE LA PNEUMONIE

La seule chose à bien se rappeler durant les mois d'hiver, c'est que la pneumonie attaque ceux qui ne peuvent réagir, ceux dont l'organisme manque de la puissance nécessaire pour chasser les germes insidieux de la maladie. Maintes personnes apparemment en bonne santé manquent de cette force combattive qui leur per-mette de résister à la maladie. La pneumonie est en réalité un rhume qui at-taque la paroi délicate des poumons. Etes-vous porteur de vigueur, de vitalité et de sang riche et pur pour résister à la pneumonie? Si, au premier indice de rhume, vous prenez Father John's Medicine, vous ne faites pas seule-ment que vous débarrassez de votre rhume, mais vous acquérez aussi la vitalité et la force comba-tive nécessaire pour écarter d'autres rhumes. La pire période de l'hiver est encore à venir. Assurez-vous santé et force en prenant Father John's Medicine. 3029F.

FORANO PLESSISVILLE CANADA. Une Raboteuse-Embouveteuse "Pony" Economique. Populaire à cause de son prix modéré. Dans les boutiques à bois où l'espace est limité, notre Raboteuse-Embouveteuse No. 2 (Pony Planer) est idéale, parce qu'elle re-quiert peu d'espace. Rabote jusqu'à 24 pcs. de largeur par 6 pcs. d'épaisseur—peut embouvetter jusqu'à 14 pcs. de largeur. Garantie faire un travail de tout premier ordre.

ENROLLEZ-VOUS dans le Club de Noël Christmas Cash Club

Le CLUB de NOEL vous procurera l'argent né-cessaire pour vos emplettes de l'an prochain, alors que vous désirerez faire un cadeau à tous ceux chers à vos cœurs. Il vous rendra le prochain Noël deux fois plus joyeux en vous assurant l'argent nécessaire pour vos dépenses. Joignez-le Club vous-mêmes et amenez vos parents et vos amis. Déposez à chaque semaine un léger montant pour le Club de Noël, et vous assurerez ainsi l'argent nécessaire pour 1926. Voici les différents plans; choisissez selon vos besoins

Table with 6 columns: Classe B-10, Classe C-25, Classe D-50, Classe E-100, Classe F-200. Each column lists deposit amounts and total amounts.

ENROLLEZ-VOUS IMMEDIATEMENT. Venez demander votre carte et nous vous expli-querons comment la remplir; puis faites votre pre-mier paiement dans la classe que vous avez choisie et vous serez alors un membre en règle du CLUB de Noël 1926.

C'est une invitation — Vous êtes bienvenus! Pour plus d'informations, demandez notre brochure.

FORT KENT TRUST, Co. Madawaska Branch Madawaska, Maine.



TOUTE FEMME SE DEMANDE. Comment elle pourra le mieux conserver—non seulement pendant ses beaux jours de jeunesse, mais pendant la durée moyenne de sa vie et même dans un âge plus avancé—ses traits des formes et du profil tout remplissant de santé et de vitalité, le rendant agréable à voir, tant à sa propre yeux qu'aux regards charmés de tous ceux qui lui sont chers.

Le Régulateur de Santé de la Femme du Dr. J. Larivière

Justement parce qu'il aide à con-server la bonne santé dont dépend à un si haut point la beauté sur-tout féminine, contenant en soi la réponse qui ne faille jamais. C'est un remède végétal naturel pur, pouvant aider doucement la nature—tandis qu'il stimule le fonctionne-ment de l'organisme et à corriger les mauvais effets des veilles (op-propiétés de l'alimentation im-propre, du manque d'exercice né-cessaire à la santé ou de la médi-ocrité des autres soins de l'hygiène. Lorsqu'on en fait usage tel qu'indiqué, le Régulateur est absolument inoffensif et on peut l'employer en toute confiance dans la plupart des cas d'épuisement général, le débil-ité des organes digestifs, de re-tard ou d'irrégularité des fonc-tions féminines, et autres indices de santé perdue ou chancelante. Cette excellente prépa-ration est en vente dans toutes les pharmacies.

Chirurgie... O... prés... Edm... Comptable... H... Cor... Freder... Médecin-C... Casier... A.-M... Edmun... Avocat... Albert... Avocat... Bureau... Voisin... Edmun... NOTICE... To Florient M... rish of Sai... County of... Provinces of... Farmer, and... his wife, and... it doth or t... concern: NOTICE IS H... that there will... auction, in front... of John M... Town of Grand... ty of Victoria... New Brunswick... twenty-second... A.D., 1926, at... o'clock in the af... lot of land situat... in the Parish of... the County of... Province of New... bounded and d... lows:— "Beginning at... "standing on th... "side of a reserv... "most eastern ang... "ber One in Tier... "flement; thence... "magnet of the y... "forty-three deg... "minutes west s... "and forty-four li... "eastern side of a... "road; thence al... "north forty-eight... "thirty minutes eas...

CARTES PROFESSIONNELLES

Chirurgien-Dentiste O.-J. CORMIER

Avocat M.-D. CORMIER

Comptable H.-G. HOBEN

Avocats MICHAUD & CYR

Médecin-Chirurgien A.-M. SORMANY

P.-C. Laporte CLAIR

Avocat Albert J. DIONNE

Entrepreneur A. BOUCHER

LE JOUR DE L'AN

(Par Michelle Le Normand)

La veille, on se couchait à l'heure des poules. A cinq heures, on soupa sans appétit, en répétant sur tous les tons: "J'ai hâte, j'ai hâte!"

AU FOYER

La Benediction Paternelle

Entendez-vous là-bas ces sons clairs de grelots, Sur les chemins poudreux emportés par la brise:

Dans l'air pur du matin montent leurs gais propos. C'est la fête de l'an, de l'an nouveau qui grise.

Par la fenêtre brille une lumière au loin. C'est des bons vieux parents la rustique demeure

Et le cher vénérable étend sur eux la main. Implorant le Très-Haut dans sa courte prière,

(La Chanson du Paysan).

DECEMBRE

Dernier Quartier, 8 Nouvelle Lune, 15 Premier Quartier, 22 Pleine Lune, 29

FETES RELIGIEUSES

- M. 1 De la fête. M. 2 Ste-Bibiane, vgs et mart. J. 3 S. François-Xavier, conf. V. 4 S. Pierre Chrysol, év, conf. S. 5 De la fête. D. 6 II de l'Avant L. 7 S. Amboise, év, conf doct. M. 8 Immaculée-Conception. M. 9 De l'Octave. J. 10 De l'Octave. V. 11 S. Damase I, pape et conf. S. 12 Du 5e jour de l'Octave. D. 13 III de l'Avant. L. 14 Du 7e jour de l'Octave. M. 15 Octave de l'Immac.-Conc. M. 16 Quatre-Temps. J. 17 De la fête. V. 18 Quatre Temps. S. 19 Quatre-Temps. D. 20 IV de l'Avant. L. 21 S. Thomas. M. 22 De la fête. M. 23 De la fête. J. 24 Vigile de Noël. V. 25 NOEL (d'obligation). S. 26 S. Etienne, 1er mart. D. 27 S. Jean, ap. et Evang. L. 28 Les Sts Innocents. M. 29 S. Thomas de Cantorbery. M. 30 Du Dim. dans l'octave de Noël. J. 31 S. Sylvestre I, pape et conf. 365 jours écoulés.

REGLEMENT DE VIE D'UN CATHOLIQUE

Il se lève de bonne heure et se couche de même. Il dit "bonjour" et "bonsoir" à Dieu par une petite prière, en commun si c'est possible.

Il assiste à la messe tous les dimanches, de préférence à une messe où l'on prie. Il se confesse et communique quand l'Eglise l'ordonne et quand il en sent le besoin.

Il a une petite bibliothèque avec des livres excellents; il lit un peu tous les jours. Il n'achète que des journaux à mentalité chrétienne.

Il est chrétien simplement, profondément, sincèrement, sans se cacher, sans s'afficher; il expose plutôt qu'il ne discute, et s'arrête quand il sent que l'adversaire va se froisser.

Et, comme il est en paix avec Dieu, il regrette l'avenir en face: "Ce sera, Seigneur, quand vous voudrez et comme vous voudrez."

QUAND JE MOURRAI... Je serai si vite oublié, que je m'importe peu de me réposer, quand je mourrai.

Sur ces pauvres cendres si tôt dispersées peu m'importe que l'on vienne pleurer, pourvu que l'on vienne prier, quand je mourrai.

Que le printemps, s'il veut, vienne fleurir ma tombe ou que l'herbe touffue, comme l'oubli profond, en efface rapidement toute trace, peu m'importe! Il sera bien plus beau à mon oeil ébloui, l'immortel printemps dans les clartés infinies, quand je mourrai.

Je n'emporterai rien qu'un lin-cul de bure dans une boîte de sapin; peu m'importe, si je suis riche de toutes mes douleurs, de toutes mes divines espérances, quand je mourrai.

Autrefois, j'aurais aimé certain coin d'ombre pour dormir où dormaient les miens, auprès du vieux clocher. Mais, peu m'importe! Dans la paix il m'attendait; j'irai donc les rejoindre, quand je mourrai.

Sur terre, péniblement, j'ai tracé mon sillon. Avec bien des pleurs, j'y ai versé un peu de bien. N'aurais-je pas manqué ma vie? N'importe! D'autres récolteront, quand je mourrai.

Oh que je repose, sous les épines, sous les roses, je vous attends, mon Père si tendre. Peu m'importe que je retourne en cendres! Je vous verrai quand je mourrai.

Lettres Curieuses

LETTRE D'UN ANGLAIS A L'UN DE SES AMIS

Comme j'ai fait le jurément (parler) le français tant que je ne saurai pas très bien cette langue, ne trouvez pas méchant (mauvais), que je m'en serve pour vous écrire ce qui m'est arrivé sur le chemin (en route). J'ai d'abord percé (traversé) la Belgique où j'ai eu un dissemblable (différent) avec les commis des impôts, de côté (indiscrètement). Mais ce n'est rien en similitude (en comparaison) de ce qui m'est arrivé en entrant dans la France à propos de quelques tomes (livres) de tabac, ce qui a fait que j'ai dû payer un noyau (une amende). Il ne m'est rien abordé (arrivé) ensuite, si ce n'est qu'en sortant d'une poitrine (gorge) de montagne, une troupe de bouillifs (boeufs) ont effrayé mes imbéciles (bêtes) qui ont pris le trépassé (le mors) aux dents. Hélas! nous n'avons pas répandu (versé). Je me satisfais (plais) beaucoup à Périsse. J'ai déjà vu Notre-femme (Notre-Dame), le Théâtre de la Joie (de la Gaité) et autres tombeaux (monuments). A six heures, je suis allé chez le réparateur (restaurateur) et ensuite aux Diversités (aux Variétés), où j'ai ri comme un idiot (foi). Demain, si je n'ai pas comme aujourd'hui une tristesse (douleur) aux pieds, occasionnée par des chaussures trop équitables (justes), j'irai visiter les hôpitaux où les malades ont des soeurs ivres (grises) pour sentimentelles (gardes) et des médecins fameux pour leur convoi (service). Je me pense (figure) que vous serez bien étonnés de mes avancements (progrès) quand vous saurez que j'ai appris le langage français tout solitaire (seul), sans ouvrir une seule fois ma grand-maman (grammaire).

LE CAFE-PARLOIR DONNE UN BON SERVICE

Le char Café-Parloir, attaché au train No. 14 du chemin de fer National du Canada, quittant Saint-Jean, N.-B., à une heure de l'après-midi pour Moncton et revenant de cet endroit à Saint-Jean sur le No. 43, quittant Moncton à 4.50 de l'après-midi, à tous donne un excellent service très apprécié de plusieurs voyageurs. Un délicieux menu à la carte, d'une variété plaisante, est fourni aux clients, et un repas aussi les jours exceptés les dimanches, bien servi qu'approprié.

LISEZ et FAITES LIRE LE MADAWASKA

NOTICE OF SALE

To Floriant Marquis, of the Parish of Saint André in the County of Madawaska and Provinces of New Brunswick, Farmer, and Adeline Marquis his wife, and all others to whom it doth or may in any wise concern:

NOTICE IS HEREBY GIVEN that there will be sold at public auction in front of the law offices of John M. Keefe, at the Town of Grand Falls in the County of Victoria and Province of New Brunswick, on Friday, the twenty-second day of January, A.D. 1926, at the hour of two o'clock in the afternoon, all that lot of land situated, lying and being in the Parish of Saint André, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, and bounded and described as follows:—

"Beginning at a cedar post standing on the north-western side of a reserved road at the most eastern angle of Lot Number One in Tier One, Cyr Settlement; thence running by the magnet of the year 1903 north forty-three degrees and forty minutes west sixty-six chains and forty-four links to the south-eastern side of another reserved road; thence along the same north forty-eight degrees and thirty minutes east fifteen chains

"and five links; thence south forty-three degrees and forty minutes east sixty-five chains and eight links to a fir post standing on the north-western side of the first mentioned reserved road; and thence along the same south forty-six degrees and twenty minutes west fifteen chains and five links to the place of being dredged across more or less and distinguished as Lot Number Two, in Tier One, Cyr Settlement."

Together with the buildings and improvements thereon and the appurtenances to the same belonging. The above sale will be made pursuant to a power of sale contained in an Indenture of Mortgage bearing date the twenty-first day of August, A.D. 1919, and made between the said Floriant Marquis, and Adeline Marquis, his wife, of the first part, and the undersigned, Mary Gagnon, of the Parish of Saint Anne, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, formerly of the Town of Grand Falls, in the County of Victoria and Province of New Brunswick, married woman, of the second part, and registered in the office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska aforesaid, in Book V-2 of records, on pages 704, 705, 706, 707 and 708, as Number 19721, default having been made in the payment of the moneys thereby secured.

Dated this nineteenth day of November, A.D. 1925. MARY GAGNON, Mortgagee.

JOHN M. KEEFE, Solicitor for Mortgagee.

POSTE CNRA MONCTON, N.-B. (291 mètres)

CHEMIN DE FER NATIONAL DU CANADA. Concert français de vendredi le 1 janvier 1926 à 9 h. (Heure de l'Atlantique.)

Programme musical exécuté par des artistes canadiens français de Moncton, sous la direction de M. John Malenfant. 11 h. Orchestre de concert du POSTE CNRA.

Notre observation est que la plupart du temps les collets numéro 13 sont portés par des hommes qui ferment les portes à tour de bras pour exprimer leur sentiment.

LISEZ et FAITES LIRE LE MADAWASKA



Prindville's Meat MARKET Rue de l'Eglise. Boeuf de l'Ouest, Veau de lait, Agneau de qualité, Saucisse, Steak Hamburg, JAMBON et Bacon, etc., etc.

Nous sollicitons votre patronage. Si vous ne pouvez venir, téléphonez au No. 26-21.

M. PRINDVILLE Edmondston, N.-B.

LA VIE CATHOLIQUE

ON REDIT AUX CATHOLIQUES LES COMBATS QUI LES ATTEUENT

Belle journée catholique à Thionville, en Lorraine. — Les ouvriers catholiques veulent défendre leur foi.

Metz, (C. Sp.)—Thionville, centre de la métallurgie lorraine, vient d'avoir sa journée catholique. Cette assemblée avait réuni plus de 2,000 hommes, en majorité ouvriers.

M. Balamant, député du Finistère, lui-même ouvrier à l'arsenal de Brest, était venu dire à ses camarades combien la confiance trompée: il leur a expliqué la manière hypocrite avec laquelle le gouvernement de Combes avait agi pour faire marcher les populations ouvrières; il leur a montré ce fameux milliard réduit à rien, mais qui avait permis de dresser l'ouvrier contre les Congrégations. Il leur a dit le dégoût qu'avait provoqué cette manœuvre chez tous les hommes intelligents le jour où ils se sont aperçus que le fameux milliard était simplement une opération à l'usage des liquidateurs, opération exécutée par la franc-maçonnerie. Il leur a expliqué le dévouement de celles qui, dans les hôpitaux, ont sacrifié tout: avenir, fortune, joies familiales, pour se consacrer aux blessés et aux malades. Et pour terminer, après avoir donné aux ouvriers quelques notions sur cette école unique, dont on veut gratifier la France, il leur a répété ce conseil qui ressemble fort à un mot d'ordre: "Ne cédez sur rien la moindre concession est le commencement de la défaite." Pour vouloir donner à la population de l'Alsace-Lorraine les lois qu'elle ne veut pas et d'un autre côté ne pas même parler des lois qu'elle demande depuis cinq ans, pourquoi? Parce que les lois qu'on veut lui imposer sont des lois antireligieuses.

Après ce discours, M. Schuman, député de la Moselle, a, en langue du pays, appuyé les paroles de son collègue et a terminé son discours par cette phrase luxembourgeoise qui est un dicton du pays: "Quant à nous, nous voulons qu'on respecte nos droits." Après les discours au salut du Saint Sacrement, avait lieu à l'église, trop petite pour contenir les hommes venus des environs et la population locale. M. le vicar général, Siebert, au nom de Mgr l'évêque de Metz, a redit une fois de plus aux hommes catholiques leurs devoirs et les combats qui les attendent.

Après ce discours, M. Schuman, député de la Moselle, a, en langue du pays, appuyé les paroles de son collègue et a terminé son discours par cette phrase luxembourgeoise qui est un dicton du pays: "Quant à nous, nous voulons qu'on respecte nos droits." Après les discours au salut du Saint Sacrement, avait lieu à l'église, trop petite pour contenir les hommes venus des environs et la population locale. M. le vicar général, Siebert, au nom de Mgr l'évêque de Metz, a redit une fois de plus aux hommes catholiques leurs devoirs et les combats qui les attendent.

Cavaliers d'Elite de France et de Belgique



SIX brillants officiers de cavalerie, dont trois de France et trois de Belgique, sont récemment débarqués à Montréal après avoir fait la traversée de l'Atlantique à bord du "Melita" du Pacifique Canadien. Ces cavaliers d'élite, qui ont amené avec eux seize des meilleurs chevaux d'Europe, sont venus en Amérique pour prendre part au concours hippique de la Foire d'Hiver de Toronto qui a lieu du 13 au 21 novembre. Ils doivent maintenant se rendre à New-York, où ils participeront au concours hippique de Madison Square Garden.

De gauche à droite, 1er rang, nous voyons trois officiers français: le lieutenant Bizard, le capitaine de Laissacière et le lieutenant Clave; 2ème rang, trois officiers belges: le lieutenant de Brabantière, le commandant Mesmacher et le lieutenant Breuls.

POUVOIR ANTI-RELIGIEUX

"L'Institut catholique de Paris a fêté son cinquantenaire, l'état de l'enseignement supérieur catholique en France est lamentable. Un monopole de fait au profit des universités de l'Etat lui rend la vie quasi impossible.

"Et on ne peut se défendre de la question qui surgit, toujours la même: comment nos frères de France ont-ils laissé faire tout cela?"

"L'Institut catholique fête cinquante années d'histoire héroïque, et le jour de son jubilé, il lui faut supplier les catholiques français de lui donner... de quoi racheter ses modestes bâtiments dont la loi de séparation peut l'expulser demain..."

"Quand les catholiques français estimeront-ils que la mesure est comble?"

"La bande qui 'tient' la France accélère la course à l'abîme. "Le livre sterling a coté 130 francs à Paris.

"Les Socialistes, le cinquième de la Chambre, 750,000 électeurs sur 9 millions de votants et 11 millions d'inscrits, dictent la loi.

"Et ces gens-là haïssent la dictature et le fascisme..."

"Sans doute les idolâtres du parlementarisme appelleront-ils cette dictature d'un petit groupe: "le jeu normal des institutions."

"Tant pis pour les institutions qui autorisent la dictature d'une doctrine de mort..."

"Et vive la réaction qui assainira, même par la violence, ces institutions-là!"—S. I. C.



PETITES ANNONCES

A VENDRE

Une BATISSE neuve avec magasin en bas et boyer de 6 chambres en haut, le tout bien fini, situé le deuxième voisin du bureau de poste à Madawaska, Me. S'adresser à: ALEXIS DESJARDINS, 5fs-10d. Madawaska, Me.

Dr E.-A. MARTIN

Désire annoncer à sa clientèle et au public en général qu'il a maintenant son bureau à sa résidence privée, sur la rue de l'Eglise, entre chez MM. L.-A. Dugal et J.-E. Michaud. 4fs-10d.



En entrant dans une Nouvelle demeure...

Soyez sûr que vous avez suffisamment d'assurances pour protéger votre maison et son contenu. C'est une pure folie que de prendre des chances avec le feu, qui pourrait causer la perte de tous vos biens, lorsque vous pouvez obtenir une protection complète et garantie. Laissez-nous vous expliquer le coût modéré d'une police écrite avec soin, qui vous protégera contre toute perte possible.

Les Conseils de cette agence ont sauvé à beaucoup de propriétaires de grosses pertes.

E.-J. HUBERT AGENT Téléphone 129-31 EDMUNDSTON, N.-B.

BANKRUPTCY ACT

In the Estate of Camille Nadeau, of the Town of St-Leonard, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Authorized Assignor.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Camille Nadeau of the Town of St-Leonard aforesaid, did on the twelfth day of December A.D., 1925, make an authorized assignment of all his property for the benefit of his creditors, and that E.-A. MacKay Official Receiver, has appointed me to be Custodian for the Estate of the Debtor, until the Creditors, at their first meeting, shall elect a Trustee to administer the Estate of the Debtor.

NOTICE IS FURTHER GIVEN that the first meeting of the creditors in the above Estate will be held at the City of Fredericton, N.-B., in the Official Receiver's Office, (Government Buildings), on Wednesday the Thirtieth day of December, A.D., 1925 at the hour of three o'clock in the afternoon.

To entitle you to vote thereat, proof of your claim must be lodged with me before the meeting is held.

Proxies to be used at the meeting must be lodged with me prior thereto.

And further take Notice that if you have any claim against the debtor for which you are entitled to rank, proof of such claim must be filed with me within thirty days from the date of this notice for, from and after the expiration of the time fixed by Sub section 8 of Section 37 of the said

LISEZ ET FAITES LIRE LE MADAWASKA



Notre Travail consiste à NETTOYER — PRESSER — TEINDRE les vêtements tachés ou décolorés

Les vêtements qui ne peuvent être lavés sans danger, peuvent être nettoyés par le procédé à sec. L'expérience des années à ce travail nous permet d'offrir un service d'expert. Appelez-nous souvent et gardez vos habits en bonne condition.

Agent de BUZZELL'S FAMOUS DYE WORKS, FREDERICTON, N.B. MODEL PRESSING SHOP R.-H. RICHARDS, rue Victoria, Edmundston. Agent pour l'International: complets faits sur mesures.

Act, I shall distribute the proceeds of the debtors' Estate among the parties entitled thereto, having regard to the claims of which I have then notice.	Preferred Creditors	189.00
Dated at Edmundston, N.-B. the twelfth day of December, A. D., 1925.	Mortgages	755.00
LEO-J. DIONNE, EDMUNDSTON, N.-B. CUSTODIAN.	ASSETS	\$16,240.91
LIABILITIES	Real Estate	1,000.00
Unsecured Creditors	Stock in Trade & Fixtures	3,000.00
Bills and Notes	Book Debts	1,000.00
956.6	Other Assets	300.00
		\$ 5,300.00
	Net Liabilities	\$10,940.91

PEOPLE'S MARKET

NOUS sommes prêts à remplir vos commandes pour Noël et le Jour de l'An. Mieux vaut acheter maintenant que d'attendre trop tard.

DINDES — OIES — POULETS — AGNEAUX PORCS — BOEUFs — ETC.

LEGUMES de toutes sortes, FRUITS de toutes sortes: Spécial: Pommes fameuses. Autres pommes à \$3.50 en montent.

PROVISIONS DE TOUTES SORTES

Nous Garantissons QUALITE — SERVICE — SATISFACTION MICHAUD & BELLEFLEUR

Tél.: 18-11 Rue Victoria.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS SERVICE QUOTIDIEN entre EDMUNDSTON & MONK

Les trains No. 51 et 52, opérant entre Edmundston et Québec bonneront un service quotidien, excepté le dimanche, entre Edmundston et Monk, à partir de Lundi le 21 décembre. L'heure d'arrivée ou de départ ne sera nullement changée.

Il n'y aura également aucun changement dans l'opération des chars-dortoirs qui continueront à quitter Edmundston les Mardis, Jeudis et Samedis, et les mêmes jours de Québec. Le char-dortoir entrant en gare à Edmundston à 2.40 heures peut être occupé jusqu'à huit heures du matin. Les passagers désirant prendre le char-dortoir à Edmundston pour Québec, peuvent le faire à dix heures du soir.

Il n'y a aucun changement dans le service des trains allant entre Edmundston et Moncton. 3fs-17d.

ASSURANCE FEU! ACCIDENT! VIE! Agents locaux pour FRINK & Co, et C.E.L. JARVIS représentant: Western Assurance Co., Reliance Assurance Co., North British Assurance Co., Fidelity Insurance Co. of Canada, et autres A.J. DIONNE, Avocat L.J. DIONNE, Phone 114-21

Cormier & LeBlanc ASSURANCES DE TOUTES SORTES ASSURANCE ACCIDENT & MALADIE Tout récemment nous avons signé un contrat avec la Compagnie British Underwriters qui écrit toutes sortes de polices Accident et Maladie. Avec cette Compagnie nous pouvons vous écrire des polices dont la prime sera payable à l'année, semi-annuellement ou au mois. De cette façon nous pourrions satisfaire tous les clients. Nous représentons aussi la Cie Globe Indemnity, Canada Accident et Employers Liability qui tous sont de très bonnes compagnies Accident et Maladie. AUSSI ASSURANCES FEU ET VIE DE TOUTES SORTES NOUS SOLLICITONS VOTRE PATRONAGE Max. D. CORMIER, A.-J. LEBLANC Bureau. Edifice Madawaska

ST.-BASILE

Le 12 décembre est Mme Théodule Roy, née sous les noms de nis, Parrain et marraine M. Louis Roy, oncle de l'enfant.

Le 16 est née, à M. Jean B. Cyr un fils sous les noms de M. Parrain et marraine M. Napoléon Levesque.

Est né le 22 courant Mme Emilie Cyr, un fils le lendemain sous les noms de M. et Mme Mercure, oncle et tante.

Est décédé le 23 de l'hôpital, M. Vital Corroquois, à l'âge de 50 ans, service et sa sépulture samedi matin à 9 heures le frère de M. Octave d'Iroquois et de M. Griveau de Caron Brook.

Est décédé le 15 à M. il demeurait depuis son Francis Gauvin, à l'âge de 84 ans, et 8 mois. Sa fête chantée jeudi matin à 9 heures au couvent et il est porté pour inhumation à la paroisse. Il est de la Rvde St Sophie au Couvent, ainsi que son frère eph Gauvin de St-Léon bien voulu rendre un message de reconnaissance oncle en assistant aux funérailles.

Que son âme repose. Vendredi soir le 18e anniversaire de la mort de notre religion Madame Martin née Léa Fournier de 71 ans et 6 mois. Sa fête et sa sépulture eurent lieu à 9 heures. Elle la un deuil profond son fils et un fils, dans Desjardins née Hélène Onésime M. Martin née son fils Louis E. Martin faisait partie de la So. Dames de Ste-Anne et teuses du drap étaient Remi L.-P. Cyr, Célestine Mde Vve Benoit L. Cyr et Christophe Parent. Les poteraux du corps.

LES P

Font des délices de parez-les avec votre 50 STYLES DIFFERENTS

En vente par tout où vous la procurez, JOS C

CA POUR QUI NE MANGE PLUS

OUVRAGES faits violettes, service à PANIERS à OUVI MOUCHOIRS de l'ECHARPES en soie GANTS en laine et BAS en soie, laine et AUSSI CHAPEAUX velles, à prix cons

Mme F RUE VICTORIA

ST-BASILE N.B.

Le 12 décembre est né à M. et Mme Théodule Roy, un fils baptisé sous les noms de Joseph Denis, Parrain et marraine M. et Mme Louis Roy, oncle et tante de l'enfant.

Est né le 22 courant à M. et Mme Emile Cyr, un fils baptisé le lendemain sous les noms de Joseph Alfred, Bertin, Parrain et marraine M. et Mme Jos. S. Mercure, oncle et tante de l'enfant.

Est décédé le 23 après-midi à l'hôpital, M. Vital Corribeau d'Iroquois, à l'âge de 50 ans. Son service et sa sépulture ont eu lieu samedi matin à 9 heures.

Est décédé le 15 à l'hôpital où il demeurait depuis onze ans M. Francis Gauvin, à l'âge avancé de 84 ans, et 8 mois. Son service fut chanté jeudi matin à la chapelle du couvent et il fut transporté pour inhumation au cimetière de la paroisse.

Le 26 courant avait lieu le mariage du Dr E. Latulippe de Cabano avec Mlle Michaud. Après la cérémonie le déjeuner fut servi chez M. Cyrille Michaud, oncle de la mariée.

Le sexe féminin, femme et filles, ont un fort pour les cheveux courts. Shingle, madame? Mais oui, "shingle", c'est bête, on n'aime pas ça, mais "shingle" quand même.

Un mari qui s'obstinait à ne pas permettre à sa femme de se laisser couper les cheveux, finit par lui dire: "Toi, tu seras contente rien que quand tu auras des cornes!"

Au lieu du ciel, si la religion promettait une robe écourtée, des cheveux "shinglés", et des gros mots à son mari et au curé, combien de filles et de femmes iraient à la messe et à la prière?

Grandes feuilles de BUVARD 18"x25", pour pupitres. Plusieurs couleurs. Prix: 10 sous pièce ou 8 pour 25s. Bureau du Madawaska.

Mme Fred. Poitras RUE VICTORIA EDMUNDSTON, N.B.

MM. Aimé Clavel, Onésime M. Martin, Béloni R. Cry et Ned T. Fournier.

Dimanche matin à l'hôpital est décédé Emile Leblanc de St-Léonard, N.B., à l'âge de 15 ans et 2 mois.

La dépouille mortelle fut transportée chez son père M. Pierre Leblanc de St-Léonard où eut lieu l'inhumation mardi matin au cimetière de sa paroisse.

Plusieurs grandes personnes sont malades. Une forte grippe s'est jetée sur la paroisse. On tousse, on chache. Jusqu'ici le mal n'a pas encore fait de victimes, mais il est à craindre qu'avec les grands froids de janvier, nous ayons quelques mortalités.

N-D. DU LAC

A l'occasion de la messe de minuit un joli programme de chant fut exécuté par la chorale de la paroisse "Minuit Chrétien" par le Dr L.-F. Dubé.

Le 26 courant avait lieu le mariage du Dr E. Latulippe de Cabano avec Mlle Michaud. Après la cérémonie le déjeuner fut servi chez M. Cyrille Michaud, oncle de la mariée.

Le 18 décembre, M. et Mme Michel Pelletier une fille baptisée sous les noms de Marie Crescence Yolande, Parrain et marraine M. et Mme Louis Turcotte.

Le 8 décembre, M. et Mme Jos Paré une fille baptisée sous les noms de Jeanne d'Arc, Parrain et marraine M. et Mme Henri Martin oncle et tante de l'enfant.

Le 15 décembre, M. et Mme Joseph Landry un fils baptisé sous les noms de Joseph Léopold Parrain M. Alfred Landry grand-oncle de l'enfant, marraine, Mme Joseph Landry grand-mère de l'enfant.

Le 18 décembre, M. et Mme Freddy Dupont un fils baptisé sous les noms de Joseph Richard, Parrain M. Albert Blanchette oncle de l'enfant, marraine, Mlle Oliva Dupont sœur de l'enfant.

Le 13 décembre, M. et Mme J.-E. Beaulieu un fils baptisé sous les noms de Joseph Jules Eugène, Parrain et marraine M. et Mme Joseph Pelletier, oncle et tante de l'enfant.

Le 15 décembre, M. et Mme Joseph Landry un fils baptisé sous les noms de Joseph Léopold Parrain M. Alfred Landry grand-oncle de l'enfant, marraine, Mme Joseph Landry grand-mère de l'enfant.

Le 18 décembre, M. et Mme Freddy Dupont un fils baptisé sous les noms de Joseph Richard, Parrain M. Albert Blanchette oncle de l'enfant, marraine, Mlle Oliva Dupont sœur de l'enfant.

RIVIERE-BLEUE

Tous les paroissiens et amis de monsieur le curé Thériault se réjouissent d'apprendre que les forces lui reviennent, il se lève et peut circuler dans son presbytère.

Monsieur l'abbé L.-P. Pelletier, ancien curé de St-Eusèbe, est venu le rejoindre au ministère des âmes et pour les affaires de la paroisse.

Les vacances de Noël sont commencées de mardi. Les classes ouvriront le lendemain des Rois. Si les enfants sont joyeux de passer le jour de l'An loin des cahiers et des livres, les institutrices ont raison de se réjouir en allant se reposer.

Ste ROSE DU DEGELE

Mme Paul Bérubé est de retour dans sa famille après une promenade d'une semaine dans le Nouveau-Brunswick, à Edmundston chez son beau-frère, M. Louis Bérubé, à Rivière Verte chez sa sœur Mme Bélanie Thériault et à St-Léonard chez son oncle M. Pierre Beupré.

Le 3 décembre, M. et Mme Michel Pelletier une fille baptisée sous les noms de Marie Crescence Yolande, Parrain et marraine M. et Mme Louis Turcotte.

Le 8 décembre, M. et Mme Jos Paré une fille baptisée sous les noms de Jeanne d'Arc, Parrain et marraine M. et Mme Henri Martin oncle et tante de l'enfant.

Le 13 décembre, M. et Mme J.-E. Beaulieu un fils baptisé sous les noms de Joseph Jules Eugène, Parrain et marraine M. et Mme Joseph Pelletier, oncle et tante de l'enfant.

Le 15 décembre, M. et Mme Joseph Landry un fils baptisé sous les noms de Joseph Léopold Parrain M. Alfred Landry grand-oncle de l'enfant, marraine, Mme Joseph Landry grand-mère de l'enfant.

Le 18 décembre, M. et Mme Freddy Dupont un fils baptisé sous les noms de Joseph Richard, Parrain M. Albert Blanchette oncle de l'enfant, marraine, Mlle Oliva Dupont sœur de l'enfant.

Le 13 décembre, M. et Mme J.-E. Beaulieu un fils baptisé sous les noms de Joseph Jules Eugène, Parrain et marraine M. et Mme Joseph Pelletier, oncle et tante de l'enfant.

Le 15 décembre, M. et Mme Joseph Landry un fils baptisé sous les noms de Joseph Léopold Parrain M. Alfred Landry grand-oncle de l'enfant, marraine, Mme Joseph Landry grand-mère de l'enfant.

Le 18 décembre, M. et Mme Freddy Dupont un fils baptisé sous les noms de Joseph Richard, Parrain M. Albert Blanchette oncle de l'enfant, marraine, Mlle Oliva Dupont sœur de l'enfant.

A TOUS MES CLIENTS Joyeux Noël A nos nombreux clients et à tous nos amis, nous souhaitons un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année. ISAAC KASNER

ST. JACQUES, N.B.

Comme de coutume nous avons eu "La Minuit". L'atmosphère s'y prêtait, une foule nombreuse assistait à cette messe, qui fut comme toujours très impressionnante.

Plusieurs étudiants et étudiantes sont arrivés pour passer leurs vacances dans leur famille.

L'homme reçoit deux éducations, l'une lui est donnée par les autres, il doit se donner l'autre lui-même.

Le monde récompense les apparences du mérite plus que le mérite même.

On a vu à Calais un homme qui s'entraînait en fureur malgré lui lorsqu'il entendait crier des canards. Il les poursuivait l'épée à la main. Cependant il ne mangeait avec plaisir: c'était son mets favori.

A partir du 10 décembre prochain, nous ne vendrons que pour argent comptant SEULEMENT.

Une visite ou une commande par téléphone vous en convaincra. Livraison adomicile.

CASH MARKET AVIS A NOTRE CLIENTELE

A partir du 10 décembre prochain, nous ne vendrons que pour argent comptant SEULEMENT.

Profitez de cette occasion pour économiser car nos viandes et nos provisions seront réduites de beaucoup.

Une visite ou une commande par téléphone vous en convaincra. Livraison adomicile.

DUBÉ & OUELLET Téléphone 55-11 rue Michaud, Edmundston.

GATEAUX Gateaux de Noël, Gateaux aux fruits, Gateaux à la lb, à 20 et 25c., Plum-pudding de Noël, Noix de toute sortes, Fruits Frais, Tabac, Cigares, Cigarettes.

Café Royal Nous avons toujours les fruits les plus frais à un prix raisonnable. Demandez-en. Mme Lévyte Chassé, Hotel Royal, rue Canada.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé	\$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve	\$ 4,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1924)	\$40,646,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR H. LAPORTE
Vice-Président et Directeur-Général
TANCREDE BIENVENU
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

350 Succursales et Sous-Agences dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Édouard.

Succursale d'Edmundston
— J.-A. BACON, Gérant

UNE NOUVELLE FETE A JESUS-CHRIST, ROI UNIVERSEL DES SOCIETES

S. S. Pie XI fixe cette fête au dernier dimanche d'octobre
— La liberté religieuse complète pour l'Eglise

Rome, 24.—Le Souverain Pontife Pie XI, glorieusement régissant, a publié hier son Encyclique par laquelle il institue une nouvelle fête de Jésus-Christ, Roi universel des Sociétés. Le Saint-Père s'est rendu aux nombreuses requêtes des organisations catholiques et même des parlements demandant la reconnaissance, de la Royauté sociale de Jésus-Christ. Dans cette Encyclique, le S. Père renouvelle quelques-unes des déclarations qu'il a faites lors du dernier Consistoire et demande pour l'Eglise une "pleine liberté et l'indépendance des pouvoirs civils." Il revendique hautement tous les droits du Saint-Siège.

La nouvelle fête de Jésus-Christ, Roi universel des Sociétés, sera célébrée dans le monde entier le dernier dimanche d'octobre.

Pie XI déclare que les derniers événements semblent avoir hâté la réalisation de la Royauté du Christ sur la terre.

L'Encyclique du Souverain Pontife dit qu'on ne peut remédier aux maux actuels que par le culte du Christ: elle fait voir les conséquences sérieuses qui résultent du fait que le Christ n'a pas, dans les Sociétés, la place qui lui revient.

Parlant de la Séparation de l'Eglise et de l'Etat, le Pape dit que l'Eglise ne peut pas renoncer à ses droits à la liberté et à la

complète indépendance des pouvoirs civils, ajoutant que l'Eglise ne doit pas dépendre de la volonté des autres dans l'exercice de son saint ministère.

La société civile, ajoute le Souverain Pontife, doit accorder toute liberté aux ordres religieux des deux sexes et elle doit coopérer à accroître et à renforcer la royauté du Christ sur la terre.

PETITES ANNONCES

A VENDRE
Fournaise LEGARE "sans tuyaux", d'une capacité de 35,000 pieds cubes, en très bonne condition, à vendre à très bon marché. Aussi un clavignone "Olivier" en bon ordre. S'adresser chez F.-X. Carrier, rue St-François, Edmundston, N.B. 11.

A LOUER
Bon logement sur la rue D'AMOURS, s'adresser à Mme J.-H. Michaud.

PERDU
Un VILBREQUIN pour percer dans les coins, avec longue mèche, a été perdu près de la demeure du Dr Martin. Prière de le retourner à GEO. LARLEE, électricien, et recevoir récompense. 11.

PARTIE DE CHARLEMAGNE AU PROFIT DE L'EGLISE

MERCREDI LE 6 JANVIER

A la Salle de l'Ecole Publique

Cette soirée de cartes est sous les auspices des Enfants de Marie.

Un goûter sera servi — Plusieurs beaux prix seront décernés.

Admission: 50c.

GRANDE ASSEMBLÉE CONJOINTE
des membres de
LA SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE
et de
L'EDMUNDSTON DRIVING CLUB
A L'AMAISSON DE COUR
DIMANCHE APRES-MIDI LE 3 JANVIER
à 2.30 heures de l'après-midi.

NOTES LOCALES

—Mme Aldéric Pettigrew de East Millinocket a passé la fête de Noël chez sa mère Mme Damase Cyr.

—Le Docteur Honoré Cyr de Bouctouche est actuellement en ville chez des amis.

—Mlle Rosalie Lévesque de Moncton est venue passer quelques jours chez ses parents à l'occasion de la fête de Noël.

—Mlle Régina Plourde, sténographe de l'avocat Cormier, passe les vacances de Noël et du jour de l'An chez ses parents M. et Mme Denis Plourde de Clair.

—Lundi dernier, une soirée surprise eut lieu chez Mme Denis St-Onge à l'occasion des noces de porcelaine de M. et Mme A.-H. Landry. Les jubilaires prirent le souper chez Mme St-Onge. Plusieurs amis virent les rejoindre pour la soirée. On leur présenta un joli cadeau en porcelaine. La veillée fut des plus intéressantes. M. et Mme Landry remercièrent cordialement leur hôte pour cette heureuse surprise. Au nombre des personnes présentes l'on remarquait: M. et Mme Ethier, M. et Mme W. Dumont, Mme W. Wallace, M. et Mme Odd, MM. Lucien Dumont, Gérard et Lionel Lavoie, Camille St-Onge, Miles Doris et Jane Miller servirent le thé aidés de M. Pyne, M. Lucien Dumont a joué un magnifique morceau de violon.

—Mlle Gabrielle Tremblay de Ste-Rose était en ville au commencement de la semaine.

—M. l'abbé Ernest Lang, vicaire à St-Basile, visitait sa sœur Mme J.-L. Thériault, à la fin de la semaine dernière.

HOCKEY
La deuxième partie de Hockey de la saison s'est jouée dimanche dernier entre les Tigers et Dollard. Ces derniers triomphèrent avec un résultat de 3 à 1. Les parties de la ligue de la ville doivent commencer demain après-midi. On s'attend à ce qu'une foule nombreuse assistera à cette première partie de la série.

PARTIE DE WHIST A ALBERTINE
Dimanche dernier il y eut dans la salle de la brasserie, une partie de Whist au profit de l'église dont les recettes donneront la jolie somme de \$200. Plusieurs paniers furent vendus. Celui de Mlle Alice Pelletier, mis à l'enchère, se vendit \$45.00.

Excellent Rapport Annuel de la Banque Provinciale
Une augmentation de plus de \$4,500,000 de l'Actif—Les dépôts accusent aussi une augmentation de plus de dix pour cent.

La Banque Provinciale du Canada vient de porter à la connaissance du public les chiffres préliminaires pour l'exercice clos le 30 novembre dernier, ils sont les suivants:

L'action total au 30 novembre était d'un delà de \$45,000,000 et son actif liquide laisse voir une somme de plus de \$26,000,000, soit le pourcentage élevé de 72% de ses dépôts, et celui de 63% sur ses obligations totales dues au public. Un tel pourcentage de liquidité lui permet encore de tenir une des premières places parmi les banques du pays.

Tout comme d'habitude pour cette institution, le conseil d'administration a effacé de ses livres en entier les frais de premier établissement et maintien de ses nombreuses nouvelles succursales durant l'année; ce seul item représente une somme de près de \$84,000; cette manière d'agir est naturellement très appréciée par le public en général et par ses actionnaires en particulier.

On remarque qu'un montant d'un delà de \$75,000 a été payé pour taxes de toutes sortes, c'est à-dire au delà de \$6,250 par mois.

Aussi, le dividende régulier de 9% a été payé à ses actionnaires, et les profits nets réalisés ont été de \$407,000.

Les dépôts de l'institution ont augmenté d'un delà de 10% sur les chiffres de l'an dernier, alors que la même augmentation avait lieu pour l'exercice précédent; le chiffre actuel est de \$36,500,000.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires est convoquée pour le 3 février prochain, alors que le bilan général sera soumis. (Annonce.)

NOUS LE REPETONS...

Nous répétons encore que les lettres, correspondances et autres communications adressées à notre journal, pour publication, doivent porter la signature des personnes qui nous les envoient. Les écrits anonymes ou portant seulement un pseudonyme ne reçoivent, comme nous l'avons déjà dit, aucune attention.

Au cours de la semaine, nous avons reçu une lettre demandant des explications, par la voie du journal, sur un sujet très important. A moins que l'auteur nous fasse connaître son nom, lequel ne sera pas divulgué, nous ne pouvons nous rendre à sa demande.

FERMETURE DE LA PORTE DE L'ANNEE SAINTE

S. S. Pie XI présidait la cérémonie grandiose qui s'est déroulée à Saint-Pierre de Rome, ce matin

Rome, 24. (S.P.A.)—Sa Sainteté Pie XI, revêtu de ses ornements pontificaux et accompagné des plus hauts dignitaires de l'Eglise, a présidé aujourd'hui à la cérémonie de la fermeture de la Porte Sainte de la Basilique de Saint-Pierre de Rome. La cérémonie d'aujourd'hui a officiellement mis fin à une année de pénitence et de miséricorde.

La porte sainte est demeurée ouverte depuis un an, alors que le Souverain Pontife présida à une cérémonie analogue à celle d'aujourd'hui. Depuis, plus de trois millions de pèlerins, venus de toutes les parties du monde, ont franchi le seuil de la Porte Sainte et baissé les chambranles, en signe de dévotion et d'humilité. La plupart d'entre eux ont baissé l'anneau du Souverain Pontife et reçu de ses mains des médailles commémoratives.

Soixante-dix mille fidèles, dont des milliers de pèlerins, ont rempli la basilique pour assister à cette cérémonie. Des milliers de Romains s'étaient massés sur la spa-

pale lumière.
L'enfant blond marchait toujours. Dans une heure à peine l'Enfant-Jésus allait naître, et dans l'ombre de la nuit, aucune étoile d'espérance ne se levait dans le ciel, comme jadis pour les Rois Mages; et l'enfant marchait dans la direction de l'antique petite église de Notre-Dame des Victoires. Ses membres gelaient, il n'avait pas mangé depuis la veille, il était à demi-vif. A une luitaine de pas de l'église il tomba à genoux: à bout de force et tout grelottant, il joignit ses petites mains sur sa poitrine; ses yeux où parlaient des larmes, se levèrent vers les cieux et sa petite voix blanche implorait le ciel, lentement, tel un lis de pureté et de beauté; l'enfant s'affaissa dans la neige, le froid engourdit ses membres. La neige tombait toujours lentement, tristement: bientôt l'enfant fut recouvert d'un blanc manteau. Pendant que les heureux festoyaient au coin d'une cheminée flamboyante, l'enfant sous la neige, dormait son dernier sommeil.

Et Jésus, avant l'heure suprême et tant désirée, de sa venue, descendit sur la terre, entouré d'une légion d'anges.

L'Enfant-Dieu se pencha sur le pauvre petit paria et déposa sur son petit front pur, un baiser sublime, dans lequel il emporta son âme. Le visage de l'enfant s'illumina, un sourire passa sur ses lèvres demie closes.

A minuit l'heure solennelle, lorsque les gens dirigèrent vers l'antique petite église, ils trouvèrent le cadavre de l'enfant. Beaucoup pleurèrent sur son sort; mais lui, pour les souffrances de quelques heures, endurées ici-bas, était allé dans la cité éternelle, rejoindre sa mère et son père, tous deux morts dans la misère.

Les malheureux de ce monde, sont les bienheureux de l'autre monde.

L'enfant avait sa part de bonbon, il n'avait pas été du nombre des heureux mortels. L'Enfant-Dieu était venu lui-même en cette nuit divine, chercher cette belle âme, qu'il avait cueilli dans son Divin baiser. L'enfant était un bienheureux.

Christo Christy.

DECES

Lundi le 28 courant a eu lieu à St-Jacques, le service de feu Hilaire Daigle, décédé le samedi précédent à l'âge de 58 ans. Que son âme repose en paix.

LE BAISER DE L'ENFANT-DIEU

(Suite de la première page)
Bientôt dans l'humble chaumière, peu à peu la lampe s'affaiblit comme la pauvre mère; elle n'avait plus de quoi à vivre, et bientôt les ténèbres succéderont à la

VENTE d'Abandon

Nous Continuons Toujours
A Ecouler Nos Marchandises
AU PRIX COUTANT
Venez Vous Procurer Les Articles
Necessaires

MAGASIN Moscovicz

Dans L'Edifice Madawaska.
EDMUNDSTON, N.B.